


**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
 DES GEMEINDERATES**

 SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
26.11.2020

GEGENSTAND:

**Einführung der Initiative „waschbare Windeln“
 zur Unterstützung von Familien und der
 Nachhaltigkeit.**

Nach Erfüllung der im Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, in der Gemeindegatzung, in der Geschäftsordnung und in der Anordnung des Bürgermeisters vom 29.09.2020, Nr. 133 enthaltenen Formvorschriften wurden für heute im Raiffeisenhaus, Andreas-Hofer-Straße, Nr. 9 in Lana die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Anwesend sind:

	E.A.-A.G.	U.A.-A.I.
Harald Stauder		
Gabriele Agosti		
Valentina Andreis		
Werner Gadner	X	
Klaus Kaspar Ganterer		
Christian Johann Genetti		
Peter Gruber		
Helga Erika Hillebrand		
Anna Holzner		
Philipp Holzner		
Verena Kraus		
Deborah Ladurner		
Ulrike Laimer	X	
Horst Margesin		

Legende: E.A. = entschuldigt abwesend – U.A. = unentschuldigt abwesend

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Josef Grünfelder

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Harald Stauder

in der Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Gemeinderat schreitet zur Behandlung des obigen Gegenstandes.

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
 DEL CONSIGLIO COMUNALE**

 UHR – ORE
18:00

OGGETTO:

**Istituzione dell'iniziativa „Pannolini lavabili“
 volta al sostegno delle famiglie e della
 sostenibilità.**

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, dallo Statuto comunale, dal Regolamento interno del Consiglio comunale e dall'ordinanza del Sindaco del 29.09.2020, n. 133 vennero per oggi convocati nella casa "Raiffeisen", via Andreas Hofer, n. 9 a Lana i componenti di questo Consiglio comunale.

Sono presenti:

	E.A.-A.G.	U.A.-A.I.
Franco Nietzsche		
Martin Christian Nock		
Dieter Oberkofler		
Marco Sandroni		
Norbert Schöpf		
Jessica Schwiembacher		
Karl Spergser		
Joachim Staffler		
Roland Stauder		
Helmut Taber		
Stefan Taber		
Ernst Winkler		
Jürgen Zöggeler		

legenda: A.G. = assente giustificato – A.I. = assente ingiustificato

Assiste il Segretario generale, signor

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

nella qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il Consiglio comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Einführung der Initiative „waschbare Windeln“ zur Unterstützung von Familien und der Nachhaltigkeit.

Istituzione dell'iniziativa „Pannolini lavabili“ volta al sostegno delle famiglie e della sostenibilità.

DER GEMEINDERAT

Im programmatischen Dokument des Bürgermeisters wird festgehalten, dass sowohl eine familienfreundliche Gebührengestaltung weitergeführt als auch bei allen Altersgruppen ein stärkeres Bewusstsein und Verantwortungsgefühl für unsere Umwelt geweckt werden sollen, und zwar angefangen mit der Vermeidung von Müll im Haushalt;

Der Gemeinderat erachtet es daher als sinnvoll, die in Lana wohnhaften Familien im Sinne der Nachhaltigkeit für die Verwendung von waschbaren Windeln zu sensibilisieren und sie zu ermutigen, ein ökologisches, kostengünstiges und gesundes Produkt zu verwenden;

Die derzeitige Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle sieht im Art. 17 eine jährliche Sonderermäßigung für Wohneinheiten mit Kleinkindern bis zu zwei Jahren vor;

Es wird als gerechtfertigt erachtet, alternativ zur beschriebenen Gebührenreduzierung einen ähnlich hohen Betrag in Form eines Spesenbeitrages auch jenen Familien mit Kindern von 0 bis zwei Jahren zu gewähren, die sich für den Ankauf und die Nutzung von waschbaren Windeln entscheiden;

Für die Gewährung des Spesenbeitrages sind genaue Kriterien notwendig;

nach Einsichtnahme,

in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018;

in die von den einschlägigen Bestimmungen vorgesehenen Gutachten;

mit 25 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen und 0 Enthaltungen bei 25 anwesenden Ratsmitgliedern, gesetzmäßig ausgedrückt durch Handerheben

b e s c h l i e ß t

1. ab dem 01.01.2021 die Initiative „Waschbare Windeln“ einzuführen, mit dem Ziel, in Lana wohnhafte Familien zu ermutigen, ein ökologisches, kostengünstiges und gesundes Produkt zu verwenden;
2. es wird ein Spesenbeitrag von 50 % der nachgewiesenen Kosten für den Ankauf von waschbaren Windelsets gewährt, wobei ein maximaler Beitrag von 150,00 Euro je Kind ausbezahlt werden kann;

IL CONSIGLIO COMUNALE

Il documento programmatico del sindaco prevede che venga portato avanti l'impegno per una tariffazione a favore delle famiglie e che venga suscitato maggiore consapevolezza e senso di responsabilità per l'ambiente in tutte le fasce di età, partendo dalla riduzione dei rifiuti domestici;

Il Consiglio comunale ritiene quindi opportuno sensibilizzare le famiglie residenti a Lana alla sostenibilità usando pannolini lavabili e incoraggiare all'uso di un prodotto più ecologico, economico e salutare;

L'attuale regolamento sull'applicazione della tassa per la gestione dei rifiuti domestici prevede all'articolo 17 una riduzione speciale di rifiuti residui all'anno per le unità abitative con bambini fino a due anni di età;

In alternativa alla riduzione della tassa sopra descritta, si ritiene giustificato concedere un importo altrettanto elevato in forma di contributo spese alle famiglie con bambini da 0 a 2 anni che decidono di acquistare e utilizzare pannolini lavabili;

Per la concessione del contributo spese sono necessarie precisi criteri per l'erogazione;

visti,

il vigente statuto comunale;

il vigente bilancio di previsione;

il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018;

i pareri previsti dalle norme vigenti;

con 25 voti favorevoli, 0 voti contrari e 0 astensioni su 25 consiglieri presenti, legalmente espressi per alzata di mano

d e l i b e r a

1. di introdurre l'iniziativa "pannolini lavabili" a partire dal 01/01/2021, con l'obiettivo di incoraggiare e stimolare le famiglie residenti nel Comune di Lana ad usare un prodotto ecologico, economico e sano;
2. di concedere un contributo spese pari al 50 % dei costi comprovati per l'acquisto di set di pannolini lavabili, con un contributo massimo di 150,00 euro per bambino;

3. wird im ersten Lebensjahr des Kindes angesucht, kann ein Spesenbeitrag von 150,00 Euro gewährt werden. Wird der Antrag im zweiten Lebensjahr des Kindes gestellt, kann ein Spesenbetrag von max. 75,00 Euro gewährt werden;
4. im Kaufbeleg (Kassabon oder saldierte Rechnung, lautend auf den Namen der Erziehungsberechtigten) muss immer der eindeutige Nachweis über die Anschaffung von Stoffwindelsets ersichtlich sein. Das Dokument kann maximal 60 Tage vor der Geburt des Kindes ausgestellt sein und muss innerhalb des zweiten Lebensjahres eingereicht werden;
5. anspruchsberechtigt sind Erziehungsberechtigte, deren Kind zum Zeitpunkt des Antrages um einen Spesenbeitrag seinen meldeamtlichen Wohnsitz in der Gemeinde Lana hat;
6. bei Inanspruchnahme dieser Förderung erlischt das Anrecht auf die Reduzierung der Müllgebühr im Sinne von Buchstabe c) und d) des Art. 17 der Verordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle;
7. sollten für einige Monate bereits Müllreduzierungen gewährt worden sein oder der Wohnsitz des Kindes erst nach seiner Geburt nach Lana verlegt sein worden, wird bei einem Ansuchen um Spesenbeitrag für waschbare Windelsets der Spesenbeitrag entsprechend reduziert;
8. für Kinder, die im Jahr 2020 geboren wurden, kann der Antrag um den Spesenbeitrag bis zum 31.01.2021 nachgereicht werden;
9. der Gemeindevorstand wird ermächtigt, die Höhe des Spesenbeitrages anzupassen, sollte sich aufgrund der Gestaltung der Müllgebühren die Ersparnis der Familien, die die Reduzierung der Müllgebühr genießen, um mehr als 10% erhöhen oder verringern;
10. das Büro des Bürgermeisters wird angewiesen, die Ansuchen um Spesenbeitrag zu überprüfen und das Buchhaltungsamt wird angewiesen, den Spesenbeitrag laufend im Rahmen der finanziellen Verfügbarkeit zu liquidieren;
11. das Buchhaltungsamt wird angewiesen, die mit gegenständlicher Maßnahme verbundene mutmaßliche Ausgabe von jährlich 1.500,00 € bzw. gemäß den Erfahrungswerten in den Haushaltsvoranschlägen der kommenden Finanzjahre bereitzustellen;
12. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss, gemäß Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der
3. se la richiesta viene presentata nel primo anno di vita del bambino, può essere concesso un contributo spese di 150,00 euro. Se la domanda viene presentata nel secondo anno di vita del bambino, può essere concessa una spesa massima di 75,00 euro;
4. il documento di acquisto (scontrino fiscale o fattura intestata al genitore/tutore legale) deve dimostrare inequivocabilmente l'acquisto di set di pannolini lavabili. Il documento di acquisto può essere rilasciato fino a 60 giorni prima della nascita del bambino e deve essere presentato entro il secondo anno di vita;
5. sono beneficiari i tutori legali, il cui figlio ha la residenza legale nel comune di Lana al momento della richiesta di contributo spese;
6. in caso di fruizione di questa agevolazione decade il diritto alla riduzione della tassa per la raccolta dei rifiuti ai sensi della lettera c) e d) dell'art. 17 del regolamento sull'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani;
7. in caso di riduzioni della tariffa rifiuti urbani già concesse per alcuni mesi o in caso di trasferimento della residenza del bambino in un momento successivo alla nascita, il contributo spese per i set pannolini lavabili sarà ridotto proporzionalmente;
8. per i figli nati nel 2020 la richiesta di contributo spese può essere trasmessa entro il 31.01.2021
9. la giunta comunale è autorizzata ad adeguare l'importo del contributo spese qualora il risparmio per le famiglie che beneficiano della riduzione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani aumentasse o diminuisca oltre il 10%;
10. l'ufficio del Sindaco è incaricato di esaminare le richieste di contributo spese e l'ufficio contabile è incaricato di liquidare il contributo spese nell'ambito della disponibilità finanziaria;
11. di incaricare l'ufficio contabilità di dotare con le necessarie disponibilità i bilanci di previsione per gli anni finanziari a venire per sostenere la spesa presunta di 1.500,00 € annui risp. gli importi desunti dall'esperienza derivanti dal presente provvedimento;
12. di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva a pubblicazione avvenuta ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli

Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, nach erfolgter Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde vollziehbar wird.

enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018.

Gemäß Art. Art. 183, Absatz 5, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, kann jeder Bürger gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung beim Gemeindevorstand Einspruch erheben. Ferner kann innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist des gegenständlichen Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Vergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 GvD Nr. 104/2010).

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018, ogni cittadino può presentare alla Giunta comunale opposizione a questa deliberazione entro il periodo della sua pubblicazione e entro 60 giorni dal giorno di scadenza del termine di pubblicazione della medesima deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Hashwert fachlich- verwaltungsmäßiges Gutachten	aVCizTxbUKZK2R+E/Tq8b03Aej05zGNbN1R I5lcp85c= Vanessa Thurner	Valore hash parere tecnico- amministrativo
Hashwert buchhalterisches Gutachten	BXnP1QaKYUXc8j7oH/HQ2tSiYbOUxdmUZ3 tXofE90zs= Andrea De Martino	Valore hash parere contabile

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER VORSITZENDE / IL PRESIDENTE

Harald Stauder

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER / IL SEGRETARIO

Josef Grünfelder

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

no. - Prot. - nr.: 0050747 Data - Datum: 30.11.2020